

ԱՐԵՎՍԻՒԴ ԼԵՕՈՐԸՏ ՎԷ ՀԷՄԵՐԻՔՆԵՐ
ՍԻՒ ՍԱԳՍՈՐՆՈՒՎ ՎԷԼԻԻՒԱՆՏՏԵՐՆԵՐ ԶԷՎ
ՃԷՍԻ ԲՐԵՆՍԷՍ ԼՈՒԻՒԶ . — Շու արարել
էլ լըօրա լաղէթալարը պոնիարըն աչգ
ալէգալա միւթէալիկ սէրկիւղնէթլէրլու
մէշղուլ օլույօրալար, Ալւթրիւա արիսիւղ
լէրինիւն Լէօրա՝ սէվտիկի մաւաւաղէ
վօ յօլունճուսլալ Էլլէնիւթ Էլւղրէ, քիւաֆ
Ֆէյլի իւնլւան վէ մուսֆիյաթընոտան վա
կէչէթէք, Ալւթրիւա թօքրաղընոտան չըգ
մալա ըաղը օլումուշ, վէ Էնիւթրէսի բըն
սէս Լուիզ իսէ, 11 սէնէ Էլվէլ Սազպոնի
վէլիկ ասուր իլէ Էլլէնիւկ, 5 նիֆէր տէ Էլ
լաւո սանիլիկ օլուոճղու հալլալ, զէվթի
լաւո սանիլալ, վէ զէվճու զէվճէ տալ
մա պիրիպիրինսոն Էլւթլէչէքքի պուճ
նուկ, պու սքրատա բընիսէ՝ չօճուղարը
մուսալլիթի օլան Ժէրօն իսմիլտէ կէնճ պի
Ֆրանսըղ իլէ տէ մուսաչէգէյէ պաշալաթ
օլուողընոտան, նիհալթ ըարալաք միւսլաթ
պէլինի, Տրէղալ շէնթինի վէ պէշ նիթէ
էվաւաթըն՝ճուրճալ Էլիճէսի իսմֆիլի վէ հա
մուլի հալիւտէ թէչքըլ, Ժընիւթ վէ ֆիրաթ իթ
միլ, վէ աշըգ վէ մաշուգէ իլէ բընիսէ
սին զարուաշը վէ անըն սախի մաշուգէ
չէնթիլթէգքիւրտէ պիրլէչէթէք, Էաշամալ

պաշտօնը տրո: Բրէնսէս՝ զէվէնլէ ֆէս-
իւր նիքեան ի թախտէն սօնրա, Ժիթոն իւլ
էվէնէնէք ի միջ:

Բրէնսէսին էպէվէնի, գարտալը վէ
սախր ագրոպալը ֆաւրիւսալը, էվէսա-
լարընն նէգալինէ ալտէթ ի թմէս իւլին
բէք չօք չալընլըլար, հաթթա Ալթթիւ
իմբրաթորը տախի պու պապտէ խապէր-
լէր, նաախաթլար կէնտէրմիլ իսէ աէ,
ապա քեար ի թմէսիլ տիր:

ԳԾՆԹ ԼԱՄՍՏՕՐՖԸՆ ՍԼԵՆԱՆԱԶԱՐ

Սօֆիա, 26 դեկտ. — Գօնթ Լամս-
տօրֆ՝ էօլլէտէն սօնրա, Ձարիպրօտ
ընթախօնընա վաալը օլուպ, բէխի
վիւքէլա Մ. Տանէվ տախիլիէ վէ
նաֆիա նազըրլարը, Բուսիա ժէն. գօն.
սօլար վէ քեաթիպի թարաֆընտան
իսթիգպալ իտիւլի տիր: Գօնթ՝ գա-
թարը մախսուս իլէ Սօֆիայա մու-
վաալընթէ, բրէնս Ֆէրախնանտա վէ-
քեալէթ իտէն ժէն. Նիգօլայէթ իլէ
քեաֆէյիլի վիւքէլա, Մէնիսի մէ-
պուսան բէխիլիէ բէխի սանիսի, պէ-
լէտիէ հէյիլէթի վէ սախր զէվաթ
քէնտիսիին գարչլարմըլար տրո: Պէ-
լէտիէ բէխիլի՝ էքմէք վէ թուգ թաք-
աթի ի թմիլ, վէ մախթաաար պիր
նաւթի իլէ, միւշարիլէյնէ պէյանը
բէսմի խօշմէտի իլլէմիլ տիր: Պա-
տէնու գօնթ Լամտօրֆ, արապայա
րաքիպէն վէ պիր մի. ֆրիդէ սիւարի
աւքէրի բէֆաթաթըլլա, բրէնսին ի-
գամէթ կիւսհընա աղիմէթ ի թմիլ, վէ
եօլտա շիտտէթլէ ալգըլլանմըլ տրո:

Սօֆիա 27. — Գօնթ Լամտօրֆ,
բրէնս Ֆէրախնանտա իլէ ուղուն պիր
միւշաթաթ ի թմիլ, վէ Բուսիանն հիւ-
պիր սուրէթլէ Պուլկարիսթանըն վէ
Սըրպիանըն իլլէրինէ գարըլլայաճա-
ղըն պէյան իլլէմիլ տիր:

Պէլկրաւ 27. — Գօնթ Լամտօրֆ,
Սըրպիանըն էն պիւլիւք նիշանընը
հայիգ օլուուղը իլին, գրալ միւշարի-
լէյնէ, քէնտիսին պիւլիւք չարտա
միւշէյէն չէրիլվէլի թափիլիին վէր-
միլ տիր:

Սօֆիա 28. — Գօնթ Լամտօրֆ,
Մ. Տանէվ իլէ պիրիքտէ թաաթիթ-
միլ, վէ Սօպրանիէյի զիյարէթ իլլէ-
միլ տիր: Ագչամ վիէննայա կիտէ-
նէք տիր:

Վիէննա 28. — Ֆրանսանըն Վիէն-
նա սէֆիլի, Բարիդէ աղիմէթինի՝
գօնթ Լամտօրֆըն սէյեահաթընտան
սօնրայա թէնիլի ի թմիլ տիր:

Սօֆիա 29. — Տիւն ագչամ սաաթ
Յ պչ. տա գօնթ Լամտօրֆ, իւրնա-
լընն էհալինին ալգըլլարը արաալը-
տա վիւէննայա միւլթէվէննի հէն հա-
րէքէթ ի թմիլ: Բրէնս Ֆէրախնանտա իլէ
մայէթի, քեաֆէյիլի վիւքէլա վէ Բու-
սիա գօնտօլաթօլը մէմուրլալը՝ Ձա-
րիպրօտա գաաաար գօնթ թէնիլ
ի թմիլէր: — Բրէնս Ֆէրախնանտա, գօն-
թա, իսմինին պալ հարֆլարը իւզէ-
րինտէ հէքք իտիւլիլ օլարադ մու-
րասաա պիր թիւթիւն թապադաար
ի հտա իլլէտի: Բրէնսին իւզամէթ կիւ-
հընտա գօնթ Լամտօրֆըն չէրէֆինէ
վէրիլէն զիյարէթտէ քեաֆէյիլի տիր-
լամաթլար, բէխի վիւքէլա վէ գօն.
սօլարը հաղըր պուլուստուլար:

Վիէննա 29. — Գօնթ Լամտօրֆ
պու ագչամ պուրայա վաալը օլաճադ
վէ եարըն իմբէրաթօլըն հուզուրը-
նա գապուլ օլունաճադ տրո: Եարըն
(տիւն) ագչամ քէնտի չէրէֆինէ վէ-
րիլէնէք զիյարէթտէ, վէ դեկտ. 31
ագչամը (պու ագչամ) արչիսիւք
Ֆրանս Ֆէրախնանտան վէրէնէկի զի-
եաֆէթտէ հաղըր պուլունաճադ, վէ
եկնէ օ ագչամ հարէքէթ իտէնէք
տիր:

Պէլկրաւ 29. — Բէսմի զադէթա-
նըն պէյանընա կէօրէ, գօնթ Լամ-
տօրֆ՝ դեկտ. 26 տա գրալ Ալլէքսանտր
իլէ էսնաի միւշաթաթընտա, իմբ.
Նիգօլանն՝ Սըրպիա գրալ վէ գրա-
լիցաար հադգընտաքի թէմէնիլա-
թընը թէպիլի ի թմիլ, վէ գրալ՝ Ձա-
րըն հիտիլաթը նազիքեանէսիտէն
աօլալը իւզարը թէնէքքիւրլէ, գօնթ
Լամտօրֆըն մէմուրիլլէթինի՝ Բուս
վէ Սըրպ ճէմաաթլարընը միւնաէ-
պաթը տօսթմանէյի գաաթիմէրինէ
եկնի պիր էմարէ տտա իլլէտիլինի
պիւլիլիլլէթի: Պատէնու գօնթ Լամ-
տօրֆ՝ գրալիցա թարաֆընտան գա-
պուլ օլունմուշ տրո: — Գօնթ թարա-
ֆընտան գրալ Ալլէքսանտրա, Ձարըն
պիր նաաթի մախսուսը թէսիլի իտիւ-
տիկի չայեաար թէքքիլ օլունուլար:

ԲԱԹՐԻԳԻԱՆԷ ՋԱՎԱՏՈՒՄ

Պու կիւն Պայրալըն պիրինի կիւնիւ
օլուուղընտան, Կիւթիլիք իւլթալ. էմմա-
նուէլեան էֆ. հաղըթլէրի Բաթրիգիա-
նէմիլ գաբու քէնտա Եէհրան Յովաթի
էֆ. իլէ պիրիքտէ մապէյի Հիւսայուս:

պիլ աղիլէ, Ձաթը հաղըթի Բաթրիգիյէ
արղը թէպրիք վէ ուպուտիլթ իլլէմիլ,
վէ մազհարը իլթիֆաթը Եէհրիլարի օլունու
տրո:

Պատէնու միւշարիլէյն հաղըթլէրի սէր
գարին վէ սէր քեաթիպի հաղըթի Եէհ-
րիլարի Հաճի Ալի վէ Թահսին բաշալար
հաղարաթընն նէգալէրինէ կիւլէք, Բու-
սի. թէպրիքի իյֆա իտիւքէլէրի կիպի,
Սաաթաղամ վէ սախր պաղը վիւքէլալը
ֆէլամ հաղարաթընը տախի զիյարէթլէ,
րասիմէի թէպրիքի իծրա իլլէմիլէր տիր:

Սաթպուլաթը Տախիլիէ մէմուրիլինի
միւլթաթաթընտան էրմէնիէ գաղթա-
լար պալ սանիսի մէմուրը վէ ֆրանսըղ-
նա Սէրվէթ գաղթաթար սանտօրիւ՝ Մի-
նաս էֆ, Կամաար՝ պու քէրէր ըրւթպի
ուլէ սընթ սանիսի թէվէնի պուլուր-
ուուղու մալմէֆտուսիլ խապէր ալընըլ
տրո: Մինաս էֆ.՝ 25 սէնյիլ միւլթէնալիլ
զէմանտան պէրու խաթէմաթը տէվլէթի
Ալիէտէ քէմալը իսթիգալմիլ վէ տիրա-
լէթլէ չալըլադտա օլաալըլա, չու սու-
րէթլէ մազհարը թէվէննիւլաթը Սէնիլ
օլունտընտան աօլալը, միւլթալէյի,
վէ քէղալիք Սաթպուլաթը Տախիլիէ միւ-
լթէթիլլէրինտէն պուլունն Սիսակ Ֆէրիս
էֆ յիլ խաթէմաթը մէմուրէնէսիլին՝ ըրւթ-
պիլ ուլէ սընթ սանիսի վէ Յիւսի ըրւթ-
պէտէն նիշանը զիյարը Մէնիսի թէվէնի
վէ իսանըլա թալթիլ վէ թապար օ-
լունտընտան աօլալը թէպրիք խաթը, վէ
միւլթալլէրինտէն տահա նիշէնիլէ էլթաֆ
վէ թէվէննիւլաթը սէնյիլէ մազհարիլլէթ-
լէրինն անաաթիլ թէմէնիլ իլլէրիլ:

Բէթրէսպուրիտան ալընան պիր թէ-
լէկրաֆիաթտէ, էրպալը խալը վէ հա-
միլլէթտէն ժամահարեան Պ. Բահալըն
կէչնի կիւն քիլիւք հալթիսիտէ պիր ճանի
թարաֆընտան գաաթ իլէ վուրուլմուշ օլ-
ուուղու պիրիլլէմիլ տիր:

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Հիւսէլտա միւլթէսարըթիլըլընա Դիւսի
օրտու մուհապէնէսի Աղիլ պէլ թային.
Պրուսա վիլայէթիտէ էթրանու գալմա-
գալըլը՝ Իյնէկէօլ գալմագաթը Միւլթ
պէյէ, Իյնէկէօլ գալմագաթըլըլը էթրանու
գալմագաթը Մէնիլլէտ Ալի պէյէ, Պիկա
սանաղընտա էլլինէ գալմագաթըլըլը Այ-
վաճըք գալմագաթը Հաաթի պէյէ, Այվա-
նըք գալմագաթըլըլը Պիկա Թահրիլաթ
միւլթիլ Զիսա պէյէ թէֆիլիլ. Թաթանպօլ
բալլէլլէրինտէն Իսապիլ Զիւսի, Անմէս
Նուրէտտին վէ էպուպէթիլ Լուիլի էֆ:

արա սըրա խանէնիլէ կէլէրէք, սիլի
թաաթի խաթէյիլ:

— Աղիլիլ Բուուլ, վազաա բարադ
պիր խանէյէ աալլէթ ի թմիլլար իտէմ տէ,
անաճաք սիլի էղճան ու տիլ գապուլ ի թ-
միլէ հաղըր օլուուղընտան, իսթէտիկինիլ
զէման կէլինիլ:

— Տօթլըլընըլ խանէնիլի միւլթէլլէթ
զըլմայա քեաֆի, վէ թալըտըլընըլ ճէ-
նապ՝ հէր կէնտա թէգիլինաթտան զիյաաթ
տէլլէրի տիր, աղիլիլ Կօվէն:

Պատէնու իլթի տօսթլար՝ քէմալը չէվգ-
լէ թօգալալըղտան սօնրա, պիր տէֆա
տահա «Խաղընտա կէօրիւշիւրիւք» տիլէ-
րէք, պիրի պիրինտէն պարըլարա:

Ժապ Կօվէն՝ Պաթինսօլ թարաֆընտա,
վէ Բուուլ տը Ֆիլթիլ տէ, Սէն-Ժէրմէն վա-
րըլընտա Վէրնէօլ ոօգաղընտա վաղը է-
պիլլինիլին իւզամէթ կիւսհընա սօղըրու հօ-
լա բէվան օլուուլար:

Հալա կիւզէլ օլուուղընտան, Բուուլ՝
Խաթի կիլթիլլէ թէրմիլ ի թմիլ:

Պուլմարաթաա պուլուննա քիւլիւք
տիւքքեանլար՝ ելը պալը միւնապիլլէթիլ-
լէ թէգիլին իտիլլիլ օլուուլ, թէսթիլլարըն
տախի չըքըլ վէ սուքէ վաթթը օլուուղըն-

լէրէ Անաաթըլ գաղապէրիլի բալէսի,
Խաղինիլ մալլէ սէր վէնէտարը Խալիտ
պէյէ պալէա. Իգտա մաղէթաար սահիպի
իմթիլաղը Անմէտ ձէվաթ էֆ.յէ ուլէա
էվլէլի, Մաթպուլաթը Տախիլիէ միւլթէթ-
իլլէրինտէն Սիսակ Ֆէրիս էֆ. իլէ էվ-
գաթը Հիւսայուս Մալիւլաթ միւլթիլի
ձէվիլ պէյէ ուլէա սանիսի ըրւթպէլլէրի
թէվէնի. Գարինի սանիի հաղըթիլ Եէհրի-
լարի ֆէրիլք Նուրի բաշա հաղըթիլլէրինէ
մուրասաա Իֆթիլիսար նիշանը, Սիւրեանի-
գաթօլիք բաթրիկի Իգնատիոս էֆրամ
էֆ.յէ մուրասաա Մէն. Պաղը Ալի հու-
գուգ միւշալիլի Մէնիլլէտ Ալի, Մահքէ-
մէի թէմիլիլ պալ միւլթաաթի ումուսիսի
ձէմալ, Տէրիսաաթթ Պիտալլէթ մահքէմ-
սի բէխի էվլէլի էմին էֆ.յէ իլէ թիւսա-
րէթ վէ նաֆիա նէգաթիլի մուլթիլի Սի-
նապեան Մկրալ էֆ.յէ Նիւսի Օսմ., Մաթ-
պուլաթը Տախիլիէ միւլթէթիլլէրինտէն
Սիսակ Ֆէրիս էֆ.յէ, Պաղը Ալի թէրմէմէ
օտաար միւլթէլիլ Ֆէրիս, Խարիճիլ նէգա-
րէթի գալմի մախսուս միւլթիլ մուլթիլի
Բէֆիլ պէյլէրէ Յիւսի, Տէրիսաաթթ Բէթի
նէգաթիլի սէր վէնէտարը Սիսակ ըԱ-
ղիլլէրի էֆ.յէ Յիւսիլ, վէ Հաճըն գալմա-
գաթ մուլթիլի էմին պէյէ Կիւնիւ Մէն.,
Շուրաի տէվլէթ Մալիլ տախիլիլ աղա-
սընտան Բէշաա Եահա պէյ իլէ էալլէրա-
նը Եահանէտէն ֆէրիլք ձէնան բաշաա ալ-
թուս իմթիլաղ, Խարիճիլ նէգաթիլի մէք-
թուպը Միւլթիլ, վէ Մէքթուպի գալէ-
մի սէր խալթէսի Պաղը պէյ իլէ Ձաթը
հաղըթիլ Բաթրիգիյին թէրգիլի Մ. Զօն
Պօթլըք ալթուս Լիլադաթ միւլթալալարը
իսան:

Պէնտէկեանը հաղըթիլ Բաթրիգիյի-
տէն Գաաթի, վէ գուրէնիլ հաղըթիլ Եէհ-
րիլարիտէն Արթի, Փայիլ վէ Պէթիլ պէյլէ-
րէ պալէա, Շուրաի տէվլէթ Իսթիլիլ մահ-
քէմէսի աղաաթընտան Գեաղիլ պէյ ուլէա
էվլէլի, Տէրիսաաթթ Պիտ. մահքէմէսի
միւլթանթիլ աղաաթընտան Պէհաթտին պէ-
յէ ուլէա սանիսի, Լահէյ սէֆարիլի Սէնիլ-
սի իլթինիլ քեաթիպի Վիլալիս էֆ.յէ սա-
լիւք, Ատալար գաղաաթ պէլէտի տախիլ-
սի միւլթէթիլլէ Տահիլ Եէվլէթ վէ Ատա-
նա վիլայէթի Մէնիլի Խաթիլիլ աղաաթը-
տան Յովհաննէս Իսկէնտէրեան էֆ.յէրէ
սալիլէ ըրւթպէլլէրի թէվէնի. Մէքթէպի
Թըպպիլիլ Շահանէ կպէլիլ վէ էպէլէր
մուլթիլի Տր. ֆէրիլք Պէսիլ էօմէր բա-
շաա մուրասաա, Շուրաի տէվլէթ Մալիլ
տախիլիլ աղաաթընտան Բաթի պէյ իլէ Մէ-
լանիլ Բէթի նաղըրը Իսկէնտէր Մէհալիլ
էֆ.յէ Նիւսի Մէն., Անաաթթ ֆապրիլաղը
սահիլ վէ միւլթաաթիլլէրինտէն Մ. Բիթիլի-
յէ Նիւսի վէ իլթի մախսուսիտէն Յիւսի ըրւթ-
պէտէն պիրիլ գըթա Մէնիլի նիշանլարը
իսան պուլուրմուշ տրո:

տան, սօղաղարաա խընտալընն էհալի
մէվմուտ իտի:

Օլ էսնաաթ Բարիս չէհրի քէպրիլ՝ Ծը-
նունը եօրթուսընա հիւրմէթէն զէվգ վէ
էլլէնէյէ տալմըլ օլուուլ, գահէլլանէլէր-
տէ, պիրախանէլլէրտէ գալէպէլիքտէն օ-
թուրաճադ եէր գալմամըլ իտի:

Բուուլ տը Ֆիլթիլ պու զէվլէր մէն-
գարէլի իրալէ իտէն սօղաղարաա կէչ-
տիքտէն սօնրա, Սէն-Ժէրմէն վաղըլընա
վաալը օլմադ իլին, էն սաթին մահալլէյէ
սաալը:

Ձաթին եարը կիւնէնիլ Ծնունդ Պատա-
րաղընտան սօնրա, Փաթիլիաճա խալլէն
թաաթաա հաղըր պուլունմադ իլին խալլիլ
վաթթը վար իտի: Իշպու Ծնունդ թաա-
մը՝ ժէնէրալըն ֆաթիլիաթընա էօթէտէն
պէրի աաթթ օլունու օլուուլ, Բուուլ բէտէ-
րինէ օլան ֆէվգէլաաթ հիւրմէթի հաաթ
պիլլէ, հէր նէ օլաա, իշպու թաաթաա հա-
ղըր պուլունուս իտի:

Մէրգուլ, զէվլէլի պուլվարալարը թէրք
ի թմիլլինտէ, էթէնյէ պէրիլ տալմաճա
սէպէպի գալմաաղընտան, միւլթաաղա-
սընը Մարտիլէ հաաթ ի թմիլ:

Ֆիլվաղը օ կէնն գըք մէրգուլըն գալ-

ՊԻՔԵՍ ԳԱՏԸՆ

Կէնն գըք, Ամբիգալը գըղար կիպի
սէրպիլթէն պիւլիւմիլ օլուուղընտան,
թէաթրօյա, Եօլմուլուլա Բարիգաթ պու-
լունան բէտէրինիլ իլթի աղապաար իլէ
պիրիլքտէ կէլմիլ իտի:

Բուուլ, սէյիլիլլէրին քէսթիլ սէպէ-
պիլլէ բէք չօք միւշաթիլլէ ալմանէն ը-
փուլըն էօնիլլէ կէլմիլլինտէ, ֆրադ կի-
լինիլ վէ պէյադ գրալթիլ պաղլարըլ պիր
չօք Ամբիգալը կէննէր, Նիւ-Եօրգաա
թանըմըլ օլուուղընտան պու միւրասէտի գը-
ղա արղը ինթիլաթաթ ի թմէք իւզլլէ օլու-
տա պուլունտուգլարընտան, տը Ֆիլթիլ
պու գաաթար զալէպէլիլ կէօրիլլէրինտէն
տալարը սըքըլարադ, Երնէ տօսթընըն եա-
նընա ալտէթ իլլէտի:

Միս Տիւնա Սաթիլէլ կէնն մարքիլինի՝
գըլթուգլուսընա ալտէթ ի թմիլլինի կէօր-
մէլլէ, զալթիլ սըքըլարը, վէ զարպիլ բէնիլ

լի կէօլլէրինի անաճաք տիգգաթլէ պա-
ղանըն կէօրէպիլլէնէկի սուրէթտէ խըրս
իլէ մէրգուլա աթֆ ի թմիլ, լաթին պու
պաղըլը բէք աղ սիւրիւպ, միւրասֆիլլէրի
գարըլընտա Երնէ էպի կիւլէր Եիւզլիւ
թաալլէրինի քէսպ իտիլ, ծաաան սօնրա
պիւլթիւն նաղարը տիգգաթընը սալթի ան-
լէրէ հաաթ իլլէտի:

Մէնգարէնիլ իլթինի գըլմընտա, Տիւնա՝
կէօլլէրինի պիր տահա սալալա չէվիլլի-
տի. պու իսէ, չիւպէնիլ Բուուլուն նէ-
գաթէթալիլլէ տալլանմըլ օլունտընտան տօ-
լալը տիլլիլլէրինի նէթիլլէսի տիր:

Լուպիլլաթըն խիթաթընտան աղ էվլէլ,
Իլթի արգաթաալար՝ չըգմադ բաթըրուղըն-
տան խալի օլմադ իւզլլէ, թէաթրօտան
մուֆարադաթ ի թմիլլէր:

Բիլէ սօղաղընտա, ժապ Կօվէն՝ Բուուլ
տը Ֆիլթիլ իլէ թօգալալարադ:

— Ումարիլ ըր պու ագչամ արամըղ-
տա ագտ ի թմիլլինիլ Երնի տօսթլուգ
մուսնէտէսիլ պօլ վաղարաթաա իւպարէթ
գալմայաճադ տրո, տէտի:

— Էմին օլունուլ ըր, ըէք եաղըն վա-
ղընտա թէքար կէօրիլլէնէյիլ, աղիլիլ
ժապ, վէ Երն միւրասաաթ իտէրալիլ:

Պոռ կիւն Պայրսոնը պրիւնսի կիւնիս
օլմազ միւնսուպէթիլլէ, սէլամըք ալա-
մը Պէշիւթմաշ ճալիւսիսն ինքա պուրաւ-
մուշ, վէ պատէնու Ջալիլ շադլիթի Բա-
սալաշնէ՝ Տօլմա պազէն սէրալման պիւլազի-
ւն, պիւնճիւթէ Միւլքէնա, վիւլքէնա, միւ-
շիբան, իւլմա վէ սալի պէշտէկիան Նա-
զարաթը թարաֆըրսան էթէք ճօմէք
բէսիլ լիֆա օլումուշ աղը։ Բէսիլ մէշ-
քիւրը թէմաշա իթմէք իւլըն, պաղը միւ-
թէրա իլէ սէֆարէթիւրէ մշնուպ գէշաթի,
սալիլն միւսիսն սէսն շաղըր պուլսուսնու-
շար սորը։

Պուռ վանիկն իւն ունեցալարթը ճննելպիւն
պաշտ թէ՛ թմնէմանլարպիւր միւլէլի զարը միւռ-
լիմէն բուճսասայը բուճանիւնիտի, վէն պանդպ-
ւար իւն սարի միւռմարիարթը մարիւն տի-
րէնթծօրպարը մապէշնի ճիւմալաշունա կիտե-
րէք, բասիտիւնի թէպիւրիքի իյֆա իտիմիշէլի
տիրութիւնըբար ճիւմալաշունա իւն իւրան
պաշտ հաղպարթըմը ջաթըն հաղպէր թիւ թառի-
շաճիւն թէպիւրիքի միւլէլ զամմին թէշէլկրաֆ-
նառնէլէր քէշիւտէ իւլէտիքիւլէրի կիպի, Մէք-
քէն էմիրի, իւլաթիւլը Մըսըր իւն Մըսըր
ֆէվլէլէսաէ գօմիւլէրի, Պուլէկարիթման
բըճնիտի, Սիսամ պէլիւն վէն վալիլէր իւն Օս-
մանլըն ունիթիւլէրի վէն թաշրա բուճսասայի
բուճանիւնիտի թէպարաֆլարընոսան տալիթի թէպ-
րիք վէն ուպուլէլի թէլէլէկրաֆնառնէլէրի
քէշիւտէ գըլընիւլը տիր:

—Շէհրիմիդին թէղեինաթրնա մախ-

—Սէրլէէթ լէ Մալիւմաթ զսողէթաւարը սահիպի իմթիյաղը Թահիր պէյէ Կնճի բիւթպէտէն Զիշանը Օսմանի իհսան պուշ-բուլմուշ աղը :

գուլաղընտան .) Միւ Սափիւէլ՝ բրէնսէ լա-
ւոյ պիւ գոգ տոր, տէտի :

[illegible]

տա, հիսուս իմ տիկի հէյէճանըն չիտտէթիւ-
տէն, պիր գաչ սանիէ գառար լագըլտը
իտէմէջ օլտու, հիւնքի Մարտէ՛՛ պաշնա

«Պրոնապալ վե՛՛ն ճիւղաբունս պիւր սարքն»
տանն զիյաւե՛ գաւր հաղարդղնտան, և մու-
հապալե՛թի կիւնէ՛նչ ախր: Մուսանիւր
թիւն Տէրխիմիսե՛թ աւարտնտա իւնէյն՝ թու-
թալար հալե՛քն իւն. մէկիւղէր արիւր Պրու-
նապալն Տաղ-ագգէ՛ գալրիսիւնէն 3 եօթնու՝
հայրմանիւրբալ, և ոսւղուն՝ շիտաեթիւնէն
տանմուշար արք:

Հրապարակում և Կենտրոնի
ԱՐԻԵՆԵԼԻՍ ՕՐԱՑՈՑՅԵ 1903 ՏԱՐԻՈՑ
Գին 1 օրվանին 2 ղ. , Սեռաբանի
առնողաց գեղը :
ԱՐԵՆԻՄՏԵԼԻՍ ՕՐԱՑՈՑՅԵ 1903 ՏԱՐԻՈՑ
այսինքն է բառ նորոյ Տօմարին . գին 2 ղ. :
Երկու զին ալ կեդրոնառողին է Կալա-
թա , Սիգրոս խան , Մխիթարեանց Գրա-
ռուռ :

ԳԱՆԱԺԱՆ ՊՐՈԴԱՍՐ		
Էսանայր	ուսուսի	Ղ. 31 22
Բուսնի	չրմնայր	Ֆր. 117 50
Սուս	Լիսայր	100 զ. սահն
Ղեհայր	մեհնայր	Ֆր. 108
Մեհայր		100
Միսնայր	ալմնայր	87 24
Ինկիլիկ	Լիսայր	110 08

Մէջդ ում, թէլաշ իննսէ օլմասըլա
պէրապէր, կէնն գըղըն թասվիլիին հա-
զընտան կէօրմէյէ վազթէ օլմուշ օլտու-
շընտան, շիտտէթի աղզ թէէսսիրիյէ կէօ-
նէպէրաշկիլինաշն զիյաւտէ ճալիպ վէ
պէր օլտուշընա պիր գաթ տանա վէէմին
օլտու :

(Տեվապի)